



## SCHWEIZER KRAFTAUSDRÜCKE



## SCHWEIZERDEUTSCH DIALEKT



## DEUTSCH

**Dildapp**

- «Vieli Fraue seged vo sich selber, dass sie en Dildapp seged»

«Viele Frauen sagen über sich selbst, dass sie ungeschickt sind.» (de.)

**Dubedanzig**

- «Er isch hüt mal wieder so richtig dubedanzig»

«Er ist heute wieder mal so richtig nervös.» (de.)

**Durlip**

- «Los nid druf, was er seit. Er isch en verdammte Durlip»

«Hör nicht darauf, was er sagt. Er ist ein verdammter Futterrübe.»

Es schneielet ganz fiin und liis  
und alli Wägli werded wiiss.  
Sie wärde wiiss und weich und still  
will's Christhind über d'Erde will.

Schneeflöckli falled fiin und liis  
wiit über Fäld und Wald und Wies.  
Sie säged: Chindli mach Die zwäg,  
s'Christhind isch scho ufem Wäg.

O Jesus Chindli arm und chli  
mir wänd bi dir am Chrippli si.  
Und wänd Dir eusi Härzli bringe  
und au es chlises Liedli singe.

Es rieselt Schnee ganz fein und leise  
und alle Weglein werden weiss.  
Sie werden weiss, und weich und still,  
weil das Christkind zur Erde will.

Schneeflockchen fallen fein und leise  
Weit über Feld und Wald und Wiese.  
Sie sagen: Kindlein mach dich bereit,  
das Christkind ist schon auf dem Weg.

Oh, Jesus Kindlein arm und klein  
Wir wollen bei dir in der Krippe sein  
Und wollen Dir unser Herzchen bringen  
Und auch ein kleines Liedchen singen.